



Brüsszel, 2022. május 6.
(OR. fr, en)

8632/22
ADD 1

LIMITE

API 31
INF 61
OMBUDS 10
JUR 282
INST 148

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Előző dok. sz.:	6712/22; 8087/22; 8632/22
Tárgy:	Az európai ombudsmanhoz benyújtott 717/2021/DL sz. panasz – Az európai ombudsman ajánlása – A válasz jóváhagyása = Nyilatkozatok

Hollandia, Belgium, Dánia, Észtország, Lettország és Finnország együttes nyilatkozata

Hollandia, Belgium, Dánia, Észtország, Lettország és Finnország nem tud egyetérteni a 717/2021/DL sz. ügyben az európai ombudsman általi ajánlásra adandó válasz tervezetével. Egyetértünk az európai ombudsmannal abban, hogy a lehető legszélesebb körű hozzáférést kell biztosítani a Tanács Jogi Szolgálatának az 5591/21 dokumentumban szereplő véleményéhez, továbbá újólal hangsúlyozni kívánjuk azon álláspontunkat, hogy nem áll fenn annak az észszerűen előre látható – és nem csupán elméleti – kockázata, hogy a Tanács Jogi Szolgálatának véleményének teljes körű közzététele konkrétan és ténylegesen veszélyeztetné az intézmény folyamatban lévő döntéshozatali eljárását, a jogi tanácsadás védelmét, valamint a közérdek nemzetközi kapcsolatok tekintetében való védelmét (figyelembe véve a Bíróság ítélkezési gyakorlatát, különösen a C-39/05. P. és a C-52/05. sz., Svéd Királyság és Turco kontra Tanács egyesített ügyekben, valamint a C-350/12. P. sz., Tanács kontra in ‘t Veld ügyben).

Továbbá Hollandia, Belgium, Dánia, Észtország, Lettország és Finnország úgy véli, hogy a Tanács Jogi Szolgálatával a kereskedelmi és együttműködési megállapodás jellegére és az uniós hatáskörnek az Unió általi gyakorlására vonatkozóan adott vélemény teljes körű közzétételéhez nyomós közérdek fűződne, még abban az esetben is, ha – álláspontunkkal ellentétesen – a teljes körű közzététel veszélyeztetné a döntéshozatali folyamatot és a jogi tanácsadás védelmét. A fentiek szerinti nyitottság hozzájárul a kereskedelmi és együttműködési megállapodással kapcsolatos tanácsi döntéshozatali folyamat legitimitásának bizonyításához, ugyanakkor tükrözi azokat a szokatlan körülményeket, amelyek között a döntéshozatalra sor került (pl. a C-39/05. P. és C-52/05. sz. egyesített ügyek, valamint a C-506/08. P. sz., Svédország kontra My Travel Group és Bizottság ügy).

Svédország nyilatkozata

Tekintettel arra, hogy lezárultak a kereskedelmi és együttműködési megállapodással kapcsolatos tárgyalások, valamint hogy a kereskedelmi és együttműködési megállapodás immár hatályos, Svédország azon a véleményen van, hogy a dokumentum most már teljes egészében közzétehető. Ezért Svédország csatlakozik Hollandia, Belgium, Dánia, Észtország, Lettország és Finnország együttes nyilatkozatához.